## **APPETIZERS**

	МЕАТ / МЯСНЫЕ ЗАКУСКИ		
	TARTARE OF VEAL TENDERLOIN / ТАРТАР ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ ВЫРЕЗКИ	200 g	650 ₽
	CARPACCIO OF VEAL TENDERLOIN /	130 g	590 ₽
0000	КАРПАЧЧО ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ ВЫРЕЗКИ  COPPA DRY-CURED PORK NECK /	50/30 g	370 ₽
HEM	КОППА (ШЕЙКА СВИНАЯ СЫРОВЯЛЕНАЯ)	00/00 g	0.0.
	RAW SMOKED DUCK BREAST FILLET / Cырокопченая грудка утки	80 g	330 ₽
	LAMB TONGUE	110 g	590 ₽
	93514KN 97HEHKA	400	200 =
	MARBLE ROASTBEEF РОСТБИФ ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ	130 g	380 ₽
	BLACK ANGUS TONGUE	130 g	490 ₽
	ЯЗЫК ГОВЯЖИЙ	000	000 -
	VEAL LIVER PATE ПАШТЕТ ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ ПЕЧЕНИ	200 g	390 ₽
NEW	RAW SMOKED PORK TENDERLOIN /	100 g	290 ₽
	СЫРОКОПЧЕНАЯ ГРУДКА УТКИ SALTED PORK BELLY	70 a	360 ₽
	ГРУДИНКА СВИНАЯ СОЛЕНАЯ	70 g	300 F
	DISH OF MEATS	470 g	960₽
	МЯСНАЯ ТАРЕЛКА	_	
	FISH / РЫБНЫЕ ЗАКУСКИ		
	BARRAMUNDI TARTARE	230 g	980 ₽
	ТАРТАР ИЗ БАРРАМУНДИ		
	· ·	250 ~	000 p
	SALMON TARTARE TAPTAP U3 JOCOCA	250 g	880₽
	SALMON TARTARE	250 g 190 g	880 ₽ 810 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP N3 ЛОСОСЯ STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH)	190 g	
	SALMON TARTARE TAPTAP ИЗ ЛОСОСЯ STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOГАНИНА ИЗ МУКСУНА	190 g РЫБА	
	SALMON TARTARE  ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ  STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH)  СТРОГАНИНА ИЗ МУКСУНА  SLIGHTLY SALTED FISH / СОЛЕНАЯ	190 g	810 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP US JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOFAHUHA US MYKCYHA SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS   SALMON / CEMFA	190 g РЫБА 180 g	810 ₽ 830 ₽
	SALMON TARTARE  ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ  STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH)  CTPOГАНИНА ИЗ МУКСУНА  SLIGHTLY SALTED FISH / СОЛЕНАЯ    SALMON / СЕМГА  HERRING / СЕЛЬДЬ  SMOKED FISH / КОПЧЕНАЯ РЫБА:  HOT SMOKING / ГОРЯЧЕЕ КОПЧЕНИЕ	190 g РЫБА 180 g	810 ₽ 830 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP U3 JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOTAHUHA U3 MYKCYHA  SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS   SALMON / CEMTA HERRING / CEJILALA  SMOKED FISH / KOTYEHAS PLICA: HOT SMOKING / TOPSYEE KOTYEHUE EL FUEGO SMOKEHOUSE / OT KOTTUJILHU EL FUEGO SERVED ON WEIGHT / TIPEZJATAETCS HA BEC / OT 300 DO 600 g	190 g РЫБА 180 g	810 ₽ 830 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP US JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOTAHUHA US MYKCYHA  SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS   SALMON / CEMTA HERRING / CEJBABB  SMOKED FISH / KOJYEHAS PBIBA: HOT SMOKING / TOPSYEE KOJYEHUE EL FUEGO SMOKEHOUSE / OT KOJTUJBHU EL FUEGO SERVED ON WEIGHT / TIPEAJAFAETCS HA BEC / OT 300 AO 600 g  SEABASS / CUBAC	190 g РЫБА 180 g 220 g	810 ₽ 830 ₽ 350 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP N3 JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOTAHNHA N3 MYKCYHA  SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS SALMON / CEMTA HERRING / CEJILJLL  SMOKED FISH / KOTYEHAS PLICA: HOT SMOKING / TOPSYLEE KOTYEHNE EL FUEGO SMOKEHOUSE / OT KOTTUJLHU EL FUEGO SERVED ON WEIGHT / TIPEJJJAFAETCS HA BEC / OT 300 JO 600 g  SEABASS / CULAC DORADO / JOPAJO	190 g PЫБА 180 g 220 g	810 ₽ 830 ₽ 350 ₽ 430 ₽ 390 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP N3 JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOTAHUHA N3 MYKCYHA  SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS   SALMON / CEMTA HERRING / CEJILAJL  SMOKED FISH / KOTYEHAS PLIEA: HOT SMOKING / TOPSYLEE KOTYEHNE EL FUEGO SMOKEHOUSE / OT KOTTUJILHU EL FUEGO SERVED ON WEIGHT / TIPEDJAFAETCS HA BEC / OT 300 DO 600 g  SEABASS / CUEAC DORADO / DOPADO NORTHERN RED SEABASS / MOPCKOŬ OKYHL	190 g PЫБА 180 g 220 g 100 g 100 g 100 g	810 ₽ 830 ₽ 350 ₽ 430 ₽ 390 ₽ 250 ₽
	SALMON TARTARE  ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ  STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH)  CTPOГАНИНА ИЗ МУКСУНА  SLIGHTLY SALTED FISH / COЛЕНАЯ    SALMON / СЕМГА  HERRING / СЕЛЬДЬ  SMOKED FISH / KOПЧЕНАЯ РЫБА:  HOT SMOKING / ГОРЯЧЕЕ КОПЧЕНИЕ  EL FUEGO SMOKEHOUSE / ОТ КОПТИЛЬНИ EL FUEGO  SERVED ON WEIGHT / ПРЕДЛАГАЕТСЯ НА ВЕС / ОТ 300 ДО 600 g  SEABASS / СИБАС  DORADO / ДОРАДО  NORTHERN RED SEABASS / МОРСКОЙ ОКУНЬ  MACKEREL / СКУМБРИЯ	190 g PЫБА 180 g 220 g 100 g 100 g 100 g 100 g	810 ₽ 830 ₽ 350 ₽ 430 ₽ 390 ₽
	SALMON TARTARE TAPTAP N3 JOCOCS STROGANINA OF MUKSUN (WHITEFISH) CTPOTAHUHA N3 MYKCYHA  SLIGHTLY SALTED FISH / COJEHAS   SALMON / CEMTA HERRING / CEJILAJL  SMOKED FISH / KOTYEHAS PLIEA: HOT SMOKING / TOPSYLEE KOTYEHNE EL FUEGO SMOKEHOUSE / OT KOTTUJILHU EL FUEGO SERVED ON WEIGHT / TIPEDJAFAETCS HA BEC / OT 300 DO 600 g  SEABASS / CUEAC DORADO / DOPADO NORTHERN RED SEABASS / MOPCKOŬ OKYHL	190 g PЫБА 180 g 220 g 100 g 100 g 100 g 100 g	810 ₽ 830 ₽ 350 ₽ 430 ₽ 390 ₽ 250 ₽

## **APPETIZERS**

	VODKA DISH / ТАРЕЛКА ПОД ВОДКУ SALTED MILK MUSHROOMS / ГРУЗДИ СОЛЕНЫЕ	480 g 230 g	550 ₽ 620 ₽
	CHEESE / СЫРЫ		
••••	CAPRINO / RUS  СЫР КАПРИНО ИЗ КОЗЬЕГО МОЛОКА	40 g	370 ₽
	BLUE CHEESE / ARG СЫР С ГОЛУБОЙ ПЛЕСЕНЬЮ «БЛЮ»	40 g	230 ₽
	LA PAULINA (PARMESAN) / ARG / СЫР ЛА ПАУЛИНА	40 g	190 ₽
	SNACKS WITH BEER / K ПИВУ		
	DISH WITH BEER / ТАРЕЛКА К ПИВУ	350 g	650₽
••••	LOMO (DRY-CURED PORK TENDERLOIN) / ВЫРЕЗКА СВИНАЯ СЫРОВЯЛЕНАЯ	50 g	250 ₽
	CHICKEN JERKIES / ЧИПСЫ ИЗ КУРИЦЫ	50 g	280 ₽
	BREAD CRACKERS / ФИРМЕННЫЕ СУХАРИКИ	50 g	100₽

## OYSTERS / УСТРИЧНЫЙ БАР

"El Fuego" guarantees quality of the product by tight grip of delivery duration, documentation, storing conditions, checkup schedule and other international requirements.

### BALIUJE #2 / БАЛЮЖЬЕ №2

1 pcs

750₽

Baliuje is an oyster from warm seas of Namibia. The oyster has juicy and well-structured meat. Its taste can be characterized as sweety with milky-marine hints and light mineralized aroma.

Baliuje oysters have quality certificate and farm stamps with logo on shells. The stamps have only the oysters that are on the top of quality and taste season.

#### CASABLANCA #1 / касабланка №1

1 pcs

760₽

Casablanca is an exotic Moroccan oyster with tender meat and intense sweety-salty taste and slight marine aroma. Greeny colour of the oyster shell takes place because of seaweed of the bays Dahla and Walidia where claires are located. Upon the non-european-seas oysters Casablanca is one of the most titled. It has been brought up in Morocco from the middle of the 19th century. Nowadays Casablanca oyster has become "classical" as White Pearl and Fin de Claire.

### DUSS #2 / ДУСС №»

1 pcs

780₽

Duss is an oyster from Dahla bay of western Sahara. The Moroccan farm location by peninsula protects the oysters from ocean waves. The seaside is famous for its white sandy shores and because of that the oysters' shells have peculiar light shades. These selected oysters are grown in sea cages with the lowest in-cage quantity. As the result the mollusks receive more nutrition and gain their dense muscle.

Duss oysters have good occupancy of white densy meat. Their distinctive feature is rather large "shank" which is obligatory to taste. While opened the oyster has bright iodine aroma and its taste surprises by meat density and nutty hints.

Moroccan Royal Palace kitchen orders these magnificent oysters.

We apologize for probable out-of-stock of an item because of changeable weather conditions

in fish or seafood catch regions

## SALADS / CAJATH

VEGETABLES / ИЗ ОВОЩЕЙ		
GUACOMOLE SALAD / САЛАТ ГУАКОМОЛЕ Tender avocado with cherry tomatoes, red onions and mixed greens. Served with olive oil dressing.	220 g	510₽
"¡HOLA, SEVILLA!" SALAD / САЛАТ «ОЛА СЕВИЛЬЯ!» Unusual combination of baked paprika with roasted olives, sun-dried tomato under raspberry vinegraitte dressing has southern-spain temper. Served with		690 ₽ s,
BAKED BEETROOT AND FETA SALAD / САЛАТ С ПЕЧЕНОЙ СВЕКЛОЙ И СЫРОМ ФЕТА Baked beetroot with feta cheese, arugula, cedar nuts and parmesan cheese. Served with sesame oil dressing	200 g	350 ₽
MIX SALAD / CAΠΑΤ Μ/IKC Tomatoes, cucmbers, bell peppers, celery, leek, mixed greens, olive oil.	190 g	380 ₽
SEAFOOD / ИЗ РЫБЫ И МОРЕПР	одуктов	
SEAFOOD SALAD / САЛАТ С МОРЕПРОДУКТАМИ Roasted shrimps, boiled squid, slightly salted salmon, fresh vegetables, cedar nuts, mixed greens, olive-oil based dressing.	390 g	920 ₽
ARUGULA WITH SHRIMPS AND AVOCADO /		
САЛАТ РУККОЛА С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ И АВОКАДО Roasted shrimps, avocado, cherry tomatoes, arugula, cedar nuts, balsamic c	250 g ream and olive oil dres	720 ₽ ssing.
CAESAR WITH FISH / САЛАТ ЦЕЗАРЬ С РЫБОЙ Slightly salted salmon, smoked halibut, smoked dorado, fresh vegetables, mixed greens, parmesan-style cheese, Caesar dressing.	310 g	690₽
CAESAR WITH SHRIMPS / САЛАТ ЦЕЗАРЬ С КРЕВЕТКАМ! Roasted shrimps, avocado, cucumbers, parmesan-style cheese, mixed green	•	690 ₽ <sub>J</sub> .
MEAT AND POULTRY / ИЗ МЯСА И	и птицы	
EL FUEGO / CAЛAT EL FUEGO Tender roasted veal liver, grapefruit, mixed greens, sesame, sesame and oliv	230 g re oil dressing.	470 ₽
PATO ANEJO / САЛАТ ПАТО АНЬЕХО Dry-cured duck breast fillet, blue cheese, avocado, cucumbers, baked almon mixed greens, sesame and olive oil dressing.	<b>190 g</b> <sub>d,</sub>	590 ₽
ENSALADA DE COPPA / САЛАТ ЭНСАЛАДА ДЕ КОППА Dry-cured pork neck (coppa) with sauce of chili pepper, sesame oil, citrus an Served with mix of avocado, lettuce, dried tomatoes, roasted green beans an honey-lemon-olive oil dressing.		610₽
SALAD WITH ROASTBEEF / САЛАТ С РОСТБИФОМ	250 g	520 ₽
Black Angus roastbeef, fresh vegetables, mixed greens, parmesan-style chee CAESAR WITH CHICKEN / ЦЕЗАРЬ С ЦЫПЛЕНКОМ ГРИЛІ		sing. 470 ₽
Grilled chicken, bacon, leek, tomatoes, mixed greens, croutons, parmesan-st	•	

RUSSIAN SALAD / РУССКИЙ САЛАТ

Grilled chicken, fresh vegetables, mayonnaise-based dressing.

270 g

350₽

## SOUPS / СУПЫ

## МЕАТ / МЯСНЫЕ

COCIDO / СУП КОСИДО Cocido – traditional spanish thick soup. There is a lot of recipes of cocido bu method is the same – slow cooking. Our soup consists of slow-cooked lamb, chickpeas, potatoes, tomatoes, onions and sum		580 ₽
MEAT SOUP "SOLYANKA" / МЯСНАЯ СОЛЯНКА Traditional Russian meat soup of 5 kinds of meat.  FISH / РЫБНЫЕ	550 g	490₽
"UKHA" OF SALMON / УХА ИЗ СЕМГИ Russian North fish soup. Salmon fillet, rich salmon stock, tomatoes, onion. Served on Your decision: with or without natural cream.  VEGETABLES / ОВОЩНЫЕ	450 g	720 ₽
PUMPKIN CREAM SOUP WITH SHRIMPS / ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП С КРЕВЕТКАМИ	380 g	390₽
POMORAN (LOCAL) / ПОМОРСКИ	E	
POMORAN FISH "KALYA"/ ПОМОРСКАЯ РЫБНАЯ КАЛЬЯ "Kalya" is a Nordic fish soup of several kinds of fish with salted (pickled) cuc Served with "kalitka" (pie) with potatoes.		690₽
POMORAN SOUP OF COD / ΠΟΜΟΡΟΚΑЯ ΠΟΧΠΕБΚΑ ИЗ ΤΡΕΟΚИ The soup is traditionally cooked by pomoran recipe – with milk, onions, potatoes and carrot butter. Served with "kalitka" (pie) with potatoes.	600 g	550 ₽
SOUP OF PORCINI / СУП ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ Pomoran villagers' recipe. Rich soup of porcini mushrooms from northern forests with potatoes, onions and sour cream. Served with "kalitka" (pie) with	550 g	460 ₽

## BURGERS / БУРГЕР МЕНЮ

EL PEPINO / БУРГЕР ЭЛЬ ПЕПИНО Marble beef, cucumber relish, tomatoes, roasted bacon, pickled onions, el pepino sauce, lettuce, cheddar and gouda cheeses. Served with French fries and garlic sauce.	690₽
BARBECUE PIMIENTO / БУРГЕР БАРБЕКЮ ПИМИЕНТО Marble beef, grilled bell pepper, tomatoes, caramelized onions, barbecue sauce, lettuce, cheddar and gouda cheeses. Served with French fries and garlic sauce.	690₽
RED HOT CHILLI / БУРГЕР РЕД ХОТ ЧИЛИ Marble beef, pickled onions and cucumbers, roasted bacon, pickled jalapeno, chilli sauce, lettuce, cheddar and gouda cheeses. Served with French fries and garlic sauce.	690₽
EL CAMARON / БУРГЕР ЭЛЬ КАМАРОН Camarones (sgrimps), arugula, tomatoes, cucumbers, lettuce, pickled onions, ali-oli sauce. Served with French fries and garlic sauce.	690₽
BLUE CHEESE / БУРГЕР С ГОЛУБЫМ СЫРОМ Marble beef, blue cheese, dried tomatoes salsa, arugula, ali-oli sauce. Served with French fries and garlic sauce.	690₽

## ADD TO YOUR BURGER / ДОБАВИТЬ В БУРГЕР

MARBLE BEEF BURGER /	130 g	280 ₽
БИФШТЕКС ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ		
CHEDDAR / СЫР ЧЕДДАР	40 g	150 ₽
ROASTED BACON / ОБЖАРЕННЫЙ БЕКОН	20 g	60₽
DRIED TOMATO SALSA / САЛЬСА ИЗ ВЯЛЕНЫХ ТОМАТОВ	30 g	90 ₽
DRIED TOMATOES / ВЯЛЕНЫЕ ТОМАТЫ	30 g	160 ₽
PICKLED JALAPENO / ПЕРЕЦ ХАЛАПЕНЬО	20 g	40 ₽
GARLIC SAUCE / ЧЕСНОЧНЫЙ СОУС	30 g	50 ₽
EL PEPINO SAUCE / соус эль пепино	30 g	50₽

### GRILL / ГРИЛЬ МЕНЮ

### **WET AGED MARBLE BEEF STEAKS /**

МРАМОРНАЯ ГОВЯДИНА ВЛАЖНОГО ВЫЗРЕВАНИЯ

We kindly offer You choose the cut, marbling of meat of Your steak, and also its weight and doneness. (Served on weight, the prices for 100 g)

RIBEYE PRIME / СТЕЙК РИБАЙ PRIME Served on weight starting from 300 g	100 g	1200 ₽
NEW YORK PRIME / СТЕЙК "НЬЮ ЙОРК" PRIME Served on weight starting from 300 g	100 g	750 ₽
MACHETE PRIME / СТЕЙК "МАЧЕТЕ" PRIME Served on weight starting from 250 g	100 g	690₽

### DRY AGED MARBLE BEEF STEAKS

МРАМОРНАЯ ГОВЯДИНА СУХОГО ВЫЗРЕВАНИЯ

SHORTLOIN PRIME / СТЕЙК ШОРТЛОИН PRIME Appx weight 450-500 g 60 DAYS	100 g	1150 ₽
T-BONE PRIME / СТЕЙК ТИ-БОН PRIME 60 DAYS Appx weight 450-550 g	100 g	1250 ₽
PORTERHOUSE PRIME / СТЕЙК ПОРТЕРХАУС PRIME Appx weight 500-600 g 60 DAYS	100 g	1400 ₽

Please ask Your waiter to clarify availability of steaks because of long terms of ageing

Note: Prices of the dishes are listed on the products in raw form.

### GRILL / ГРИЛЬ МЕНЮ

600 p

790₽

VEAL TENDEDLOIN STEAK / an ansight atoming from 200 of 100 of

### MEAT / MЯCO

VEAL TENDERLOIN STEAK / on weight starting from 200 с СТЕЙК ИЗ ТЕЛЯЧЬЕЙ ВЫРЕЗКИ	<sub>g</sub> 100 g	690₽
RACK OF LAMB / on weight starting from 100 g KAPE ЯГНЕНКА	100 g	850₽
LAMB TENDERLOIN / on weight starting from 130 g BЫРЕЗКА ЯГНЕНКА	100 g	690₽
STEAK OF LAMB / on weight starting from 200 g СТЕЙК ИЗ ЯГНЕНКА	100 g	450 ₽
LAMB TONGUE / on weight starting from 150 g ЯЗЫЧКИ ЯГНЕНКА	100 g	690₽
PORK NECK STEAK / appx weight 220-280 g СТЕЙК ИЗ СВИНИНЫ	100 g	290 ₽
DUCK BREAST FILLET / on weight starting from 270 g СТЕЙК ИЗ ГРУДКИ УТКИ	100 g	350 ₽
CHICKEN BREAST FILLET / on weight starting from 200 g СТЕЙК ИЗ КУРИНОЙ ГРУДКИ	100 g	250 ₽
PORK TENDERLOIN / on weight starting from 200 g СВИНАЯ ВЫРЕЗКА ГРИЛЬ	100 g	230 ₽
PORK RIBS BBQ / on weight starting from 200 g СВИНЫЕ РЕБРЫШКИ BBQ	100 g	200₽
PORK RIBS / on weight starting from 200 g СВИНЫЕ РЕБРЫШКИ ГРИЛЬ	100 g	190 ₽
CHOPPED BEEFSTEAK / БИФШТЕКС 250 Chopped marble beefsteak 100% Black Angus. Served with grilled po	<b>)/210 g</b> tatoes and BBQ sau	710 ₽ ce.
LAMB LULA KEBAB / КЕБАБ ИЗ БАРАНИНЫ Grilled minced lamb skewer. Served with tomato sauce, pickled onion (grilled vegetables).	<b>300 g</b> s, fresh greens and	<b>850 ₽</b> Asado garnish
PORK LULA KEBAB / КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ Grilled minced pork mini skewers. Served with grilled potato and BBG	410 g sauce.	690₽
BROCHETA OF CHICKEN BREAST FILLET / БРОЧЕТА С КУРИНОЙ ГРУДКОЙ И ТОМАТАМИ Brocheta – is a Spanish variant of shashlik (skewer) cooked with vego pieces, grilled on a skewer with tomatoes and mushrooms. Served with the state of		590 ₽ ken breast fillet

## Beef tenderloin pieces grilled on a skewer with tomatoes, zucchini and tomatoes. Served with tomato sauce.

## DISH FOR A PARTY / ДЛЯ БОЛЬШОГО СТОЛА

BIG GRILL OF MEAT / БОЛЬШОЙ МЯСНОЙ ГРИЛЬ 3000 g 5800 ₽ For a company of 5-6 guests. Steaks of marble beef, lamb, duck breast fillet, pork tenderloin, pork ribs, chicken brest fillet skewers with tomato, BBQ and ali-oli sauces.

SEAFOOD PARILLADA / морская парилльяда гриль 1600 g 4300 ₽

For a company of 4-5 guests. Black tiger shrimps, vannamei shrimps, Pacific ocean squid, blue mussels with ali-oli and chimichurri sauces.

BROCHETA OF TENDERLOIN / БРОЧЕТА С ВЫРЕЗКОЙ 300 Q

Note: Prices of the dishes are listed on the products in raw form.

## **FISH & SEAFOOD MENU**

On Your choice seafood or fish could be cooked several ways: LA BRASA (char-grilled),

LA PLANCHA (in flour on a spanish cast iron grill) or STEAMED (please mention salting or spicing)
Please ask Your waiter about possibility of cooking method.

### FISH / Pыба

	LIQU / LDIDA		
	SALMON STEAK / СТЕЙК ИЗ СЕМГИ Appx weight 200 - 400 g	100 g	750 ₽
	HALIBUT (TURBO) STEAK / СТЕЙК ИЗ ПАЛТУСА Appx weight 200 - 400 g	100 g	330 ₽
	COD STEAK / СТЕЙК ИЗ ТРЕСКИ Appx weight 250 - 350 g	100 g	250 ₽
••••	STERLET (STURGEON) / СТЕРЛЯДЬ Appx weight 900 - 1000 г	100 g	580 ₽
	SEABASS / CNBAC Appx weight 300 - 500 g	100 g	370 ₽
	DORADO / ДОРАДО Appx weight 300 - 450 g	100 g	340 ₽
	FRIED SMELT / корюшка жареная	330 g	610₽
	SEAFOOD / МОРЕПРОДУКТЫ		
••••	KING CRAB / КАМЧАТСКИЙ КРАБ Appx weight starting from 200 г	100 г	770 ₽
	SEA SCALLOPS / МОРСКИЕ ГРЕБЕШКИ ГРИЛЬ	100 g	770₽
	PACIFIC OCEAN SQUID / КАЛЬМАРЫ ГРИЛЬ	100 g	310 ₽
	VANNAMEI SHRIMPS SKEWER / КРЕВЕТКИ - ГРИЛЬ НА ШПАЖКЕ	100 g	450 ₽
	BLACK TIGER SHRIMP / КРЕВЕТКА ТИГРОВАЯ	1 pcs	290 ₽
	SPANISH MUSSELS / ИСПАНСКИЕ МИДИИ	100 g	310 ₽
	SPANISH MUSSELS IN WHITE WINE /	420 g	730 ₽

Note: Prices of the dishes are listed on the products in raw form.

## HOT DISHES / ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

PUCHERO ARGENTINO / ПУЧЕРО АРГЕНТИНО

370 q

950₽

Veal tenderloin with roasted tomatoes, fresh herbs and chili pepper served on a hot frying pan with sizzling sauce.

PAELLA VALENCIANA MIXTA /

650 g

990₽

ПАЭЛЬЯ ВАЛЕНСИАНА МИКСТА

Classic Valencian paella of chicken, white fish, shrimps, blue mussels, vongole, squid, rice, green beans, tomato, spices. Cooked and served on a paellera with traditional to Valencia socarrat (crust on a pan). For a party we can cook and serve double or triple paella on a large paellera.

MEAT PAELLA / мясная паэлья

740 a

890₽

Veal and pork tenderloin, veal liver, chicken breast fillet, rice, vegetables, spices. Cooked and served on a paellera with traditional to Valencia socarrat (crust on a pan). For a party we can cook and serve double or triple paella on a large paellera.

FAJITAS / ФАХИТАС

Pork tenderloin, chicken breast fillet, eggplants, zucchini, bell peppers, tomatoes. Served flambé with tequila. Tortillas, greens, salsa and sour cream as a side dish. On taste one can roll up fajitas in tortilla and add some sauces and greens.

SLOW-COOKED BEEF CHEEKS /

430 a

890₽

ШЕЧКИ ГОВЯЖЬИ ТОМЛЕНЫЕ

Beef cheeks sous-vide. Served with mashed potatoes with prunes sauce.

**VEAL IN MUSHROOM SAUCE /** 

310 q

750₽

ТЕЛЯТИНА В ГРИБНОМ СОУСЕ

Veal tenderloin pieces cooked with mushrooms in natural cream. Served with fried potato medallions with dill.

## POMORAN DISHES / БЛЮДА ПОМОРСКОЙ КУХНИ

POMORS FAVOURITE MEAL / NOMOPCKAR TPANESA

450 g

890₽

Northern halibut baked with potatoes and cheese in milk sauce. Served on a hot pan.

PORCINI IN CREAM SAUCE /

350 q

610₽

БЕЛЫЕ ГРИБЫ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ

Northern forest porcini sautéed with onions in natural cream. Served with fried potatoes on a hot pan.

**PORCINI WITH BACON AND POTATOES /** 

370 g

650₽

БЕЛЫЕ ГРИБЫ С КАРТОФЕЛЕМ И БЕКОНОМ

Northern forest porcini roasted with potatoes, onions and bacon. Served on a hot pan.

## SIDES / ГАРНИРЫ

ASADO / САЛАТ – ГАРНИР АСАДО Grilled eggplants, zucchini, tomatoes, bell peppers pieces. Served warm with balsamic and soy sauce dressing with fresh coriance	<b>200 g</b> der.	310₽
GRILLED VEGETABLES MIX / ОВОЩИ ГРИЛЬ В МАСЛЕ С ТРАВАМИ Zuchini, tomatoes, bell peppers, potatoes with herbs and olive oil.	220 g	320₽
ESCABECHE OF EGGPLANTS /  GCKABEYE N3 БАКЛАЖАНОВ Eggplants baked with tomatoes, onions, bell peppers, chilli pepper, cogarlic and parmesan-style cheese. Served with dried tomatoes salsa.	360 g oriander,	610₽
"VERDURAS" RICE / РИС «ВЕРДУРЕС» Rice roasted with tomatoes, bell peppers, corn, green beans and onio	240 g ns.	280 ₽
MASHED POTATOES / КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ FRENCH FRIES / КАРТОФЕЛЬ ФРИ	200 g 120 g	180 ₽ 210 ₽

## VEGETABLES / ОВОЩИ

We kindly offer You combine Your own mix of vegetables cooked on Your choice: grilled, steamed or raw. Served on weight. Prices are listed on the products in raw form.

EGGPLANT / БАКЛАЖАН	100 g	110 ₽
ZUCHINI / цуккини	100 g	90 ₽
CORN / KУКУРУЗА	100 g	140 ₽
MUSHROOMS / ШАМПИНЬОНЫ	100 g	160 ₽
BELL PEPPERS / БОЛГАРСКИЕ ПЕРЦЫ	100 g	160 ₽
TOMATOES / помидоры	100 g	100 ₽
CUCUMBERS / СВЕЖИЕ ОГУРЦЫ	100 g	70 ₽
POTATOES / ПЕЧЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ	100 g	90 ₽
ONIONS / ПЕЧЕНЫЙ ЛУК	100 g	50₽

## SAUCES / COYCЫ

••••• <b>PEPPER /</b> ПЕРЕЧНЫЙ	40 g	100 ₽
CHIMMICHURRI / чиммичурри	40 g	100 ₽
ТОМАТО / ИСПАНСКИЙ ТОМАТНЫЙ	40 g	100₽
ALI-OLI / АЛИ-ОЛИ	40 g	100₽
<b>DRIED TOMATOES SALSA /</b> САЛЬСА ИЗ ВЯЛЕНЫХ ТОМАТОВ	30 g	100₽
BBQ / COYC BBQ	40 g	100 ₽
JACK DANIEL'S / джек дениел'С	40 g	100 ₽
CRANBERRY / из свежей клюквы	40 g	100₽

## **BAKERY / ВЫПЕЧКА**

EMPANADAS / ЭМПАНАДАС Argentina pie with filling of meat, onion and herbs.	100 g	170 ₽
ARGENTINA BUN / APГЕНТИНСКАЯ ЛЕПЕШКА	70 g	70₽
WHOLE MULTIGRAIN BUN / БУЛОЧКА МУЛЬТИЗЛАКОВАЯ	50 g	70₽
"KALITKA" PIE WITH POTATOES КАЛИТКА С КАРТОФЕЛЕМ	90 g	150 ₽
"KALITKA" PIE WITH COWBERRY КАЛИТКА С БРУСНИКОЙ	90 g	150 ₽
TORTILLA / тортилья	40 g	50₽
GREEN BUTTER / ЗЕЛЕНОЕ МАСЛО	30 g	90₽

## DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

"ESPHERA" / ДЕСЕРТ «ЭСФЕРА»	260 g	550₽
Chocolate sphere with ice-cream, fresh berries and nuts. Served with melting the sphere.	hot caramel sauce	and Baileys
DESSERT "SEÑORA DE FERNANDEZ" / ДЕСЕРТ «СЕНЬОРА ФЕРНАНДЕС» Season berries served with ice-cream and in a crispy waffle basket.	170 g	450 ₽
TIRAMISÙ / ТИРАМИСУ	130 g	350₽
CHEESE-CAKE "NEW YORK" / ЧИЗКЕЙК НЬЮ-ЙОРК Served with raspberry coulis.	170 g	370₽
ICE-CREAM / MOPOЖЕНОЕ		
ICE-CREAM	100 g	190 ₽
ADD TOPPINGS / ДОБАВИТЬ:		
CHOCOLATE / ШОКОЛАД	15 g	60₽
RASPBERRY COULIS кули из свежей малины	30 g	60₽
CHOCOLATE SAUCE / ШОКОЛАДНЫЙ СОУС	30 g	60₽
CEDAR NUTS / КЕДРОВЫЕ ОРЕШКИ	4 g	70₽
WALNUTS / ГРЕЦКИЕ ОРЕШКИ	10 g	50₽
	J	
ALMONDS / миндаль	10 g	60₽

# KIDS' MENU / ДЕТСКОЕ МЕНЮ SALADS / САЛАТЫ

FRESH VEGGIES / САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ Tomatoes, cucumbers, bell peppers. Served with sour cream.	130/30 g	150 ₽	
"OLIVIER" WITH CHICKEN /	150 g	180 ₽	
САЛАТ «ОЛИВЬЕ» С КУРОЧКОЙ Potatoes, pickled cucumbers, green peas, eggs, grilled chicken, mayon	naise.		
SOUP / СУПЧИКИ			
CHICKEN STOCK WITH EGG AND CROUTONS / БУЛЬОН КУРИНЫЙ С ЯЙЦОМ И ГРЕНКАМИ Natural chicken stock with eggs and croutons.	250 g	150 ₽	
SOUP WITH MEATBALLS / СУП С ФРИКАДЕЛЬКАМИ Natural chicken stock with meatballs and noodles.	250 g	210 ₽	
HOT DISHES / ГОРЯЧИЕ БЛЮДА			
CHICKEN NUGGETS / НАГГЕТСЫ ИЗ КУРОЧКИ Nuggets of chicken breast fillet with crispy corn flake breading.	110/30 g	350 ₽	
GRILLED CHICKEN BREAST FILLET SKEWER / ШАШЛЫЧОК ИЗ КУРОЧКИ	80/30 g	290 ₽	
MEATBALLS / ФРИКАДЕЛЬКИ МЯСНЫЕ Meatballs of beef and pork neck with tomato-cream sauce.	90/30 g	330₽	
SIDES / ГАРНИРЫ			
FRENCH FRIES / КАРТОФЕЛЬ ФРИ	120 g	170 ₽	
MASHED POTATOES / КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ	150 g	90₽	
GRILLED POTATOES / ПЕЧЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ	150 g	80₽	
YELLOW RICE / PUC	150 g	80₽	
SAUCES / СОУСЫ			
<b>КЕТСНИР /</b> кетчуп	40 g	50₽	
ALI-OLI / АЛИ-ОЛИ	40 g	60₽	
DESSERTS & BEVERAGES / ДЕСЕРТЫ, НАПИТКИ			
MILKSHAKE / МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ	300 g	350₽	
ICE- CREAM / MOPOЖЕНОЕ	100 g	190 ₽	
COCOA / KAKAO Cocoa, milk, marshmallow	240 ml	150 ₽	

### **ARGENTINA RESTAURANT "EL FUEGO"**

### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR: LOZENKO TIMUR IGOREVICH

INDIVIDUAL NUMBER OF TAXPAYER (I.N.N.): 290218373677

STATE REGISTRATION PRINCIPAL NUMBER (O.G.R.N.): 318290100062828